

Z á p i s n i c a

zo zasadnutia mestského zastupiteľstva v Malackách, konaného dňa 27. 1. 2011.

Podrobný zvukový záznam z priebehu rokovania MsZ je archivovaný na CD nosiči č.01/2011

Prítomní : 17 (vid' prezenčná listina)

Ospravedlnení: 0

Zasadnutie MsZ, otvoril RNDr. Jozef Ondrejka, primátor mesta, privítal prítomných 17 poslancov, čím bolo MsZ uznášaniaschopné.

K bodu 1- Otvorenie a slávnostné odovzdanie finančného daru a bodu č. 2) Určenie pracovných komisií

Primátor mesta RNDr. Jozef Ondrejka, prijal od zástupcu fi. Pozagas, a.s. Malacky, finančný dar vo výške 33.200,-€.

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 1/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

K bodu 2- Návrh programu rokovania

Návrh programu rokovania predložil a uviedol RNDr. Jozef Ondrejka, primátor mesta.

- 1) Otvorenie zasadnutia a slávnostné odovzdanie finančného daru
- 2) Určenie pracovných komisií MsZ
- 3) Kontrola plnenia uznesení MsZ (Z KPU 01/2011)
- 4) Návrh VZN mesta Malacky a interné právne normy :
 - a) VZN o nakladaní s nájomnými bytmi vo vlastníctve mesta Malacky na ul. Pri Maline (Z 01/2011)
 - b) VZN o názve ulice (Z 02/2011)
- 5) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :
 - a) Prevod nehnuteľnosti - časti parcely číslo 3790/4 , k. ú. Malacky v prospech víťaza verejnej obchodnej súťaže (Z 03/2011)
 - b) Prevod nehnuteľnosti - parcela č.3790/30, k. ú. Malacky v prospech ZSE Distribúcia, a.s. Bratislava (Z 04/2011)
 - c) Zníženie ceny nájomného za nebytový priestor na Mierovom nám. č. 2545/12 Malacky (Z 05/2011)
 - d) Zrušenie vecného bremena na bytovom dome č. 99 na ul. 1. mája Malacky (Z 06/2011)
 - e) Prenájom NTL plynovodov a posilňovacieho regulátora pre stavbu HBV Jánošíkova vo vlastníctve mesta v prospech SPP - distribúcia, a.s. Bratislava (Z 07/2011)
- 6) a) Návrh riešenia nedostatku miest pre umiestnenie detí v MŠ Kollárova 896, Malacky (Z 08/2011)
b) Stanovisko HK k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania pre účely financovania rozšírenia kapacít MŠ Kollárova ul. Malacky (Z 09/2011)
- 7) a) Návrh plánu kontrolnej činnosti Útvaru HK na 1. polrok r. 2011 (Z 10/2011)
b) Správa o vykonaní následnej FK v p.o.m. MsCSS (Z 11/2011)
c) Správa o vybavovaní sťažností a petícií fyzických a právnických osôb v podmienkach samosprávy za rok 2010 (Z 12/2011)
d) Správa o kontrolnej činnosti ÚHK za rok 2010 (Z 13/2011)
- 8) Návrh na delegovanie zástupcov do rád škôl a školských zariadení zriadených mestom (Z 14/2011)
- 9) Rôzne
 - a) Prerokovanie pozastaveného výkonu uznesení z ustanovujúceho zasadnutia MsZ (Z 15/2011)

10) Interpelácie poslancov

RNDr. Ondrejka: navrhol doplniť návrh programu o bod Návrh na zriadenie komisií MsZ a ich členov, ako bod č. 9a) a bod 5) Informácia o stave verejného obstarávania na odkanalizovanie mesta

posl. Mračna: navrhol doplniť návrh programu o bod 10a) Informácia o vybudovaní detského dopravného ihriska na Juhu

posl. Říha – navrhol presunúť bod 9a) Návrh na zriadenie komisií MsZ a ich členov, ako bod č. 4), čím sa posúva číslovanie bodov programu.

Hlasovanie za zaradenie bodu 9a ako bod 4:

Za: 17 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.: 0

Hlasovanie za predložený návrh programu:

Za: 17 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.: 0

Uznesenie č. 2/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Návrh na zloženie návrhovej komisie : posl. Marián Andil, predseda NK
 posl. Katarína Trenčanská, člen NK
 posl. Pavel Spusta, člen NK

Za overovateľov zápisnice boli určení : posl. Anton Pašteka
 posl. Jozef Bulla

K bodu 3 – Kontrola plnenie uznesení MsZ (ZKPU 01/2011)

Materiál uviedol a predložil Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ.

V diskusii vystúpili: posl. Bulla, posl. Moravčík, posl. Mračna, Ing. Vavrínek

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh posl. Moravčíka:

Za: 15 P: 0 Zdr.: 2 Nehl.:0

Hlasovanie :

Za: 17 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:0

Uznesenie č. 3/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 15:18 – 15:26 h. (rokovanie trvalo 0° 47'03")

K bodu 4 – Návrh na zriadenie komisií MsZ a ich členov (Z15/2011)

Materiál uviedol a predložil Mgr. Juraj Říha, poslanec MsZ.

V diskusii vystúpili: posl. Pašteka, posl. Bulla, posl. Trenčanská, posl. Tedlová, RNDr. Ondrejka, posl. Fruš, posl. Spusta

Hlasovanie za verejnú voľbu predsedov komisií:

Za: 18 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:0

Hlasovanie za predložené uznesenie /okrem bodu 3/:

Za: 18 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:0

Hlasovanie za predložené uznesenie /bod3a/:

Za: 17 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:1

Hlasovanie za predsedu Komisie pre kultúru a cestovný ruch: Mgr. Katarína Trenčanská

Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo: MUDr. Marián Haramia			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre územný rozvoj, dopravu a životné prostredie: Ing. Milan Ondrovič			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre financie a rozpočet: Ing. Vladimír Moravčík, CSc.,			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre správu majetku a legislatívu: Mgr. Juraj Říha			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie pre vzdelávanie a šport: RNDr. Pavol Tedla			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0
Hlasovanie za predsedu Komisie ochranu verejného záujmu: Ing. Jozef Bulla			
Za: 17	P: 0	Zdr.: 1	Nehl.:0

Uznesenie č. 4/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 15:04 – 15:18 h. (rokovanie trvalo 0° 14'58")

K bodu 5a) – VZN a interné normy:

a) Návrh VZN o nakladaní s nájomnými bytmi vo vlastníctve mesta Malacky na ul. Pri Maline (Z 01/2011)

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Říha, posl. Andil, posl. Mračna, posl. Bulla, RNDr. Ondrejka, Ing. Adamovič, JUDr. Bujnovská

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh posl. Andila:

Za: 6	P: 7	Zdr.: 5	Nehl.:0
-------	------	---------	---------

Nebolo prijaté

Hlasovanie:

Za: 17	P: 0	Zdr.: 0	Nehl.:0
--------	------	---------	---------

Uznesenie č. 5/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:36 – 16:58 h. (rokovanie trvalo 0° 22'16")

K bodu 5b) – Prevody nehnuteľností a zmluvy:

b) VZN o názve ulice (Z 02/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Gabriela Reháková, vedúca OÚRŽP.

V diskusii vystúpili: posl. Bulla, posl. Pašteka, posl. Fruš

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh posl. Fruša:

Za: 3	P: 9	Zdr.: 5	Nehl.:0
-------	------	---------	---------

Nebolo prijaté.

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh posl. Halcina:

Za: 14	P: 3	Zdr.: 0	Nehl.:0
--------	------	---------	---------

Uznesenie č. 6/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:59 – 17:15 h. (rokovanie trvalo 0° 14'27")

K bodu 6- Informácia o stave verejného obstarávania na odkanalizovanie mesta (Z 16/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Eva Sokolová, vedúca OPR.

V diskusii vystúpili: posl. Ríha, posl. Mračna, posl. Ondrovič, posl. Moravčík, posl. Hamarová, V. Mihálová, PPLA, posl. Spusta, posl. Halcin, RNDr. Ondrejka, posl. Pašteka, posl. Fruš, posl. Andil

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 7/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 17:15 – 18:00 h. (rokovanie trvalo 0° 45'51")

K bodu 7 - Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :

- a) **Prevod nehnuteľnosti - časti parcely číslo 3790/4 , k. ú. Malacky v prospech víťaza verejnej obchodnej súťaže (Z 03/2011)**

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Ríha, posl. Spusta, posl. Moravčík

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 8/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 18:00 – 18:09 h. (rokovanie trvalo 0° 9'21")

K bodu 7 - Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :

- b) **Prevod nehnuteľnosti - parcela č.3790/30, k. ú. Malacky v prospech ZSE Distribúcia, a.s. Bratislava (Z 04/2011)**

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Moravčík, posl. Spusta, posl. Mračna, posl. Tedlová, RNDr. Ondrejka, posl. Janíková, posl. Bulla, JUDr. Bujnovská

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh posl. Spustu:

Za: 10

P: 2

Zdr.: 5

Nehl.:0

Uznesenie č. 9/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 18:35 – 19:10 h. (rokovanie trvalo 0° 35'30")

K bodu 7 - Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :

- c) **Zníženie ceny nájomného za nebytový priestor na Mierovom nám. č. 2545/12 Malacky (Z 05/2011)**

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Spusta, posl. Trenčanská

Hlasovanie :

Za: 1

P: 12

Zdr.: 4

Nehl.:1

Nebolo prijaté.

Uznesenie č. 10/2011 tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:11 – 19:17 h. (rokovanie trvalo 0° 6'54")

K bodu 7 - Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :

d) Zrušenie vecného bremena na bytovom dome č. 99 na ul. 1. mája Malacky (Z 06/2011)

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Spusta

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 11/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:19 – 19:21 h. (rokovanie trvalo 0° 2'58")

K bodu 7 - Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy :

e) Prenájom NTL plynovodov a posilňovacieho regulátora pre stavbu HBV Jánošíkova vo vlastníctve mesta v prospech SPP - distribúcia, a..s. Bratislava (Z 07/2011)

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V diskusii vystúpili: posl. Andil, posl. Mračna, Ing. Sokolová

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 12/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:22 – 19:30 h. (rokovanie trvalo 0° 8'10")

K bodu 8 - a) Návrh riešenia nedostatku miest pre umiestnenie detí v MŠ Kollárova 896, Malacky (Z 08/2011)

Materiál uviedol a predložil Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ.

V diskusii vystúpili: Ing. Adamovič, RNDr. Ondrejka, posl. Pašteka, posl. Bulla, posl. Halcin, posl. Andil, posl. Ondrovič, posl. Spusta, posl. Mračna, posl. Fruš, Ing. Vavrínek, D. Richterová, Detský domov Macejko, Mgr. Sopóciová, posl. Říha, Mgr. Hudecová, posl. Janíková, posl. Berkešová, Mgr. Šuster

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 13/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:31 – 20:47 h. (rokovanie trvalo 1° 16'06")

K bodu 8 - b) Stanovisko HK k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania pre účely financovania rozšírenia kapacít MŠ Kollárova ul. Malacky (Z 09/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Ľubica Čikošová, hlavný kontrolór mesta.

V diskusii vystúpili: posl. Moravčík, RNDr. Ondrejka

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 14/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:31 – 20:47 h. (rokovanie trvalo 1° 16'06")

K bodu 9 – a) Návrh plánu kontrolnej činnosti Útvaru HK na 1. polrok r. 2011 (Z 10/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Ľubica Čikošová, hlavný kontrolór mesta.

V diskusii vystúpili: posl. Moravčík, posl. Říha

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 15/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 20:48 – 20:56 h. (rokovanie trvalo 0° 8'31")

K bodu 9 – b) Správa o vykonaní následnej FK v p.o.m. MsCSS (Z 11/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Ľubica Čikošová, hlavný kontrolór mesta.

V diskusii vystúpili: posl. Andil, Bc. Mračnová

Hlasovanie :

Za: 15

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:2

Uznesenie č. 16/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 20:57 – 21:04 h. (rokovanie trvalo 0° 7'23")

K bodu 9 – c) Správa o vybavovaní sťažností a petícií fyzických a právnických osôb v podmienkach samosprávy za rok 2010 (Z 12/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Ľubica Čikošová, hlavný kontrolór mesta.

V diskusii vystúpili: posl. Ondrovič

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 17/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:05 – 21:09 h. (rokovanie trvalo 0° 4'21")

K bodu 9 – d) Správa o kontrolnej činnosti ÚHK za rok 2010 (Z 13/2011)

Materiál uviedla a predložila Ing. Ľubica Čikošová, hlavný kontrolór mesta.

V diskusii vystúpili: 0

Hlasovanie :

Za: 16

P: 0

Zdr.: 1

Nehl.:0

Uznesenie č. 18/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:10 – 21:12 h. (rokovanie trvalo 0° 2'00")

**K bodu 10 – Návrh na delegovanie zástupcov do rád škôl a školských zariadení zriadených mestom
(Z 14/2011)**

Materiál uviedol a predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.
V diskusii vystúpili: posl. Spusta, posl. Říha, RNDr. Ondrejka

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 19/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:12 – 21:18 h. (rokovanie trvalo 0° 6'43")

K bodu 11– b) Návrh na zámenu využitia pozemku na sídlisku Juh na dopravné ihrisko

Materiál ústne uviedol Ing. Jozef Mračna, poslanec MsZ.
V diskusii vystúpili: posl. Pašteka, posl. Ondrovič, posl. Říha, posl. Halcin, posl. Bulla, posl. Tedlová, posl. Spusta, posl. Moravčík

Hlasovanie :

Za: 13

P: 1

Zdr.: 3

Nehl.:0

Uznesenie č. 20/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:12 – 21:18 h. (rokovanie trvalo 0° 6'43")

K bodu 10 – Interpelácie poslancov:

Svoje interpelácie predložili nasledovní poslanci:
Posl Říha, posl. Moravčík, posl. Ondrovič, posl. Spusta

Hlasovanie :

Za: 17

P: 0

Zdr.: 0

Nehl.:0

Uznesenie č. 21/2011 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:36 – 21:50 h. (rokovanie trvalo 0° 14'12")

RNDr. Jozef Ondrejka
Primátor

Ing. Dušan Vavrínek
Prednosta MsÚ

Overovatelia : posl. Anton Pašteka
posl. Jozef Bulla

Zapísala: J. Matúšková, 13.09.2010